

SUTARTIS

2015 m. *balandžio 10*

Nr. *8P-15-114*

Vilnius

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija (toliau – Užsakovas), atstovaujama ministerijos kanclerės Dalios Miniataitės, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos darbo reglamento, patvirtinto Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2008 m. gruodžio 3 d. įsakymu Nr. 3D-658 „Dėl Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos darbo reglamento patvirtinimo“, 72 punktą, ir UAB „Eastern European kind of funk“ (toliau – Vykdytojas), atstovaujamas(-a) direktoriaus(-ės) Simo Chomentausko, veikiančio(-sios) pagal įmonės įstatus, abi kartu toliau vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, vadovaudamosi 2015 m. balandžio 2 d. Tiekėjų apklausos pažyma Nr. 2TB-12(21.65), sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis):

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Šia Sutartimi Užsakovas perka, o Vykdytojas įsipareigoja suteikti Programavimo paslaugas dviem liečiamiesiems TV ekranams Lietuvos ekspozicijai parodoje „EXPO 2015“ (toliau – Paslaugos). Reikalavimai Paslaugoms nurodyti Sutarties priede „Programavimo paslaugų dviem liečiamiesiems ekranams techninė specifikacija“ (toliau – Sutarties priedas).

2. Vykdytojas Paslaugas teikia vadovaudamasis šios Sutarties sąlygomis.

3. Paslaugos turi būti suteiktos iki 2015 m. balandžio 29 d.

II. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4. Vykdytojas įsipareigoja:

4.1. rūpestingai, profesionaliai ir laiku suteikti Paslaugas Užsakovui, laikydamasis Sutarties reikalavimų, Sutartyje numatytais terminais ir tvarka;

4.2. nedelsdamas raštu informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikimą nustatytais terminais ir, Užsakovui pareikalavus, teikti informaciją apie Paslaugų teikimo eigą;

4.3. garantuoti, kad Užsakovui perduodamų Paslaugų rezultatai bus kokybiški ir nepažeis trečiųjų asmenų turtinių ir asmeninių neturtinių teisių;

4.4. kartu su parengtais Paslaugų rezultatais pateikti Užsakovui Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą ir PVM sąskaitą faktūrą;

4.5. tinkamai saugoti iš Užsakovo gautą informaciją. Suteiktos ar su Sutarties vykdymu susijusios visos ar dalies konfidencialios informacijos neperduoti jokiai trečiajai šaliai Sutarties galiojimo metu ir po jos pasibaigimo, prieš tai negavus Užsakovo sutikimo raštu, nebent toks atskleidimas yra būtinas (privalomas) pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisės aktus. Teisės aktų reikalaujamo privalomo informacijos atskleidimo atveju, Vykdytojas nedelsdamas praneša apie tai Užsakovui. Neįvykdęs šio punkto reikalavimų, Vykdytojas atlygina Užsakovo patirtus nuostolius;

4.6. savo sąskaita pašalinti Užsakovo nurodytus Paslaugų teikimo rezultatų trūkumus;

4.7. griežtai laikytis Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų nuostatų, užtikrinti, kad Vykdytojo darbuotojai jų laikytųsi, ir atlyginti Užsakovui ar trečiajai šaliai nuostolius, jei Vykdytojas ar jo darbuotojai nesilaikytų teisės aktų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

4.8. vykdyti kitus Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

5. Vykdytojas turi teisę gauti apmokėjimą už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas.

6. Vykdytojas gali turėti ir kitų teisių bei pareigų, jei jos numatytos Sutartyje ar Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

7. Užsakovas įsipareigoja:

7.1. bendradarbiauti su Vykdytoju ir suteikti jam visą informaciją, kurios pastarasis gali pagrįstai paprašyti, kad galėtų vykdyti Sutartį;

7.2. priimti tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas;

7.3. už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas mokėti Vykdytojui Sutartyje numatytais terminais ir tvarka;

7.4. pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, jei paslaugos suteiktos laiku;

7.5. vykdyti kitus Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

8. Užsakovas turi teisę duoti nurodymus, pareikšti pretenzijas dėl Paslaugų kokybės, jei ji neatitinka Vykdytojo pasiūlyme Užsakovui deklaruotos Paslaugų kokybės ir Sutarties priede nurodytų Paslaugų reikalavimų, ir pateikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, siekdamas užtikrinti greitą ir efektyvų Paslaugų teikimą.

9. Užsakovas gali turėti ir kitų teisių ir pareigų, jei jos numatytos šioje Sutartyje ar Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

10. Šalis, negalinti vykdyti Sutarties, nedelsdama apie tai informuoja kitą šalį raštu.

III. KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

11. Užsakovas už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas sumoka Vykdytojui Sutarties kainą, kuri yra 11900 Eur (vienuolika tūkstančių devynis šimtus eurų), įskaitant 21 procento dydžio Pridėtinės vertės mokestį (toliau – PVM), kuris sudaro 2065,29 Eur (du tūkstančiai šešiasdešimt penki eurai 29 ct). Į šią Sutarties kainą yra įskaičiuotos visos su Paslaugų teikimu susijusios išlaidos ir mokesčiai.

12. Sutartyje nustatoma fiksuota kaina už suteiktas paslaugas eurai su PVM. Ši Sutarties paslaugų kaina nebus perskaičiuojama pagal bendro kainų lygio kitimą. Šalys susitaria, kad Sutarties paslaugų kaina gali kisti (didėti ar mažėti) dėl valstybės institucijų priimtų įstatymų ir įstatymus lydinčių teisės aktų, keičiančių PVM dydį, kurie turi tiesioginės įtakos teikėjo paslaugų sąnaudų pasikeitimui, ir priimti šios sutarties galiojimo metu. Tokiu atveju paslaugų kaina pasikeičia tiek, kiek pasikeičia mokestis. Perskaičiavimas atliekamas įsigaliojus teisės aktui dėl mokesčio dydžio pakeitimo. Perskaičiavimas įforminamas sutarties šalių susitarimu, kuris tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Perskaičiuota kaina taikoma už tas paslaugas, už kurias PVM sąskaita faktūra išrašoma galiojant naujam PVM. Pasikeitus kitiems mokesčiams, kaina nebus perskaičiuojama.

13. Avanso mokėti nenumatoma.

14. Užsakovas sumoka Vykdytojui už laiku ir tinkamai suteiktas Paslaugas per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos faktūros pateikimo Užsakovui dienos. Vykdytojas sąskaitą faktūrą pateikia iš karto po to, kai yra abiejų Šalių pasirašytas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas.

15. Užsakovas už suteiktas Paslaugas su Vykdytoju atsiskaito mokėjimo pavedimu į Vykdytojo šios Sutarties rekvizituose nurodytą banko sąskaitą. Apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į Vykdytojo šioje sutartyje nurodytą sąskaitą.

16. Sutarties kaina ir (ar) kainodaros taisyklės yra esminės pirkimo Sutarties sąlygos, kurios nebus keičiamos per visą Sutarties vykdymo laikotarpį.

IV. PASLAUGŲ PERDAVIMO IR PRIĖMIMO TVARKA

17. Laikoma, kad Paslaugos yra suteiktos tinkamai, kai šioje Sutartyje numatyta tvarka yra perduoti ir priimti Paslaugų rezultatai.

18. Paslaugų rezultatai perduodami ir priimami Šalims pasirašant Vykdytojo parengtą Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą.

19. Užsakovas per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto gavimo dienos privalo gražinti Vykdytojui 1 (viena) pasirašytą Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą arba

raštu pateikti motyvuotą atsisakymą pasirašyti Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą, kuriame nurodo Paslaugų trūkumus.

20. Užsakovui motyvuotai atsisakius priimti suteiktas Paslaugas, Šalys sudaro aktą, kuriame įvardijami Paslaugos trūkumai ir tariamasi dėl trūkumų pašalinimo termino. Vykdytojas visus trūkumus pašalina savo sąskaita.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

21. Sutarties įvykdymas užtikrinamas netesybomis. Jeigu Vykdytojas nesuteikia Paslaugų arba Sutartis nutraukiama dėl Vykdytojo kaltės, Vykdytojas privalo sumokėti Užsakovui 1190 Eur dydžio baudą ir atlyginti Užsakovo patirtus nuostolius

22. Jeigu Vykdytojas pažeidė Sutartį ir per Užsakovo nurodytą įspėjimo terminą nepašalino įspėjime nurodyto pažeidimo, Vykdytojas privalo sumokėti Užsakovui 595 Eur dydžio baudą už kiekvieną uždelstą dieną ir atlyginti Užsakovui padarytus nuostolius. Baudos sumokėjimas neatleidžia Vykdytojo nuo sutartinių įsipareigojimų.

23. Užsakovas baudas išskaičiuoja iš Vykdytojui už Paslaugas mokėtinų sumų ir apie tai raštu informuoja Vykdytoją.

24. Užsakovui vėluojant sumokėti už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas, Vykdytojas turi teisę skaičiuoti 0,02 (dviejų šimtųjų) proc. dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą atsiskaityti dieną. Delspinigiai neskaičiuojami ir nemokami, jei Užsakovas, kaip asignavimų valdytojas, negauna finansavimo iš valstybės biudžeto.

VI. SUBTEIKĖJAI

25. Vykdytojas Paslaugų pirkimui pateiktame pasiūlyme nenurodė subteikėjų.

VII. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*)

26. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840

„Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

27. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

VIII. SUTARTIES NUTRAUKIMAS AR PAKEITIMAS

28. Sutartis gali būti nutraukta rašytiniu Šalių susitarimu arba vienos iš Šalių valia, nesikreipiant į teismą ir nenurodant Sutarties nutraukimo priežasčių, raštu įspėjus kitą Šalį prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų. Sutartis bus laikoma nutraukta pasibaigus 10 (dešimties) kalendorinių dienų terminui, kuris pradedamas skaičiuoti po 5 (penkių) kalendorinių dienų po vienos iš Šalies įspėjimo apie Sutarties nutraukimą išsiuntimo kitai sutarties Šaliai.

29. Nutraukus Sutartį, parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Vykdytojo skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą, Sutartyje nustatyta tvarka pasirašomas paslaugų perdavimo–priėmimo aktas ir įvykdomi atsiskaitymai.

30. Sutartį nutraukus dėl Vykdytojo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už suteiktas Paslaugas, Vykdytojas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

31. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų koregavimas toliau numatytomis aplinkybėmis nebus laikomas Sutarties sąlygų keitimu, dėl kurio pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 18 straipsnio 8 dalies nuostatas privaloma kreiptis į Viešųjų pirkimų tarnybą sutikimo:

31.1. koreguojant Sutartyje nustatytus dokumentų derinimo, tvirtinimo, pretenzijos pareiškimo atvejus;

31.2. koreguojant Sutartyje numatytus atsiskaitymo už paslaugas terminus priklausomai nuo Užsakovo gaunamo finansavimo;

31.3. koreguojant techninio pobūdžio klaidas, pirkimo sutarties šalių rekvizitų pasikeitimus.

32. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant pirkimo sąlygas ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas. Inicijuoti Sutarties sąlygų keitimą ir koregavimą turi teisę Vykdytojas ir Užsakovas. Rengti Sutarties sąlygų keitimą ir koregavimą turi teisę Užsakovas. Sutarties sąlygų keitimas ir koregavimas įforminamas raštu, pasirašant abiejų Sutarties Šalių įgaliotiems asmenims, pridedant visą susijusią susirašinėjimo dokumentaciją. Šie dokumentai yra neatskiriama Sutarties dalis.

IX. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

33. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

34. Sutartis įsigalioja pasirašius Sutartį Užsakovo ir Vykdytojo įgaliotiems atstovams ir galioja 4 (keturis) mėnesius.

35. Šalys privalo viena kitą informuoti apie savo adresą, banko sąskaitos ir kitų duomenų pakeitimą. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, jog kitos Šalies veiksmai, atlikti pagal paskutinius jai žinomus duomenis, neatitinka Sutarties sąlygų arba jog ji negavo pranešimų, siųstų pagal šiuos duomenis.

36. Šalys patvirtina, kad pasirašydamos šią Sutartį veikė gera valia ir, kad yra įgaliotos sudaryti Sutartį ir įvykdyti įsipareigojimus pagal šią Sutartį.

37. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

38. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo priimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

39. Sutarties priedą sudaro 2 (du) lapai.

40. Šalių įgaliotų atstovų pasirašytas Sutarties priedas yra neatskiriama Sutarties dalis.

41. Sutartis sudaryta 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

42. Šiuo Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.

X. JURIDINIAI ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

UŽSAKOVAS

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija

Įstaigos kodas 188675190

PVM mokėtojo kodas LT886751917

Gedimino pr. 19, 01103 Vilnius

AB DNB bankas, Vilniaus skyrius

A. s. LT 604010042402119912

Banko kodas 40100

Tel. (8 5) 239 10 01

Faks. (8 5) 239 12 12

El. p. zum@zum.lt

VYKDYTOJAS

UAB „Eastern European kind of funk“

Įstaigos kodas 302609234

PVM mokėtojo kodas LT100006064012

Žygimantų 5A-3, Vilnius

Swedbank AB

A. s. LT187300010126471921

Banko kodas HABALT22

Tel. (8 687) 535 40

El. p. simas@bizzy.lt

Ministerijos kanclerė

Dalia Miniataitė



A. V.

Direktorius

Simas Chomentauskas



Rengėjas: Rimutė Kėkštienė

BVPŽ kodas: 72243000-0

7 kategorija

2015 m. *balandžio 10* d.

Sutarties Nr. *8P-15-117*

priedas

PROGRAMAVIMO PASLAUGŲ DVIEM LIEČIAMIESIEMS EKRANAMS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, įgyvendindama Lietuvos ekspozicijos įrengimo pasaulinėje parodoje „EXPO 2015“ (Milanas, Italija) projektinį pasiūlymą, numato pirkti programavimo paslaugas dviem liečiamiesiems ekranams 2 salės ekspozicijai.

Tiekėjas turės pateikti du interaktyvius sprendimus-žaidimus. Interaktyvių sprendimų temos „Lietuviška - nelietuviška“ ir „Lietuviški patiekalai ir jų ingredientai“.

Pateikti sprendimai turi supažindinti parodos lankytojus su lietuvių kultūra ir jos išskirtiniais bruožais. Sprendimai turi būti paprasti ir lengvai suprantami (net ir vaikui), bet tuo pačiu patrauklūs ir sudominantys suaugusius. Žaidimų logika turi būti greitai suprantama be jokio papildomo aprašymo. Sprendimo dizainas turi būti estetiškas ir derantis prie Lietuvos ekspozicijos koncepcijos parodoje. Sprendime turi būti naudojami dizainerių sukurti bendrą parodos koncepciją atspindintys grafiniai elementai, kurie suteiktų žaidimui unikalumo.

Žaidimai programuojami anglų kalba. Žaidimai turi turėti nuo 3 iki 5 lygių. Žaidimo trukmė ne trumpesnė nei 60 sekundžių.

Viename iš sprendimų (arba abiejuose) žaidimo metu turėtų būti renkami taškai. Kiekvienas žaidėjas turi turėti galimybę užrašyti savo vardą ir šalį, kurie vėliau atsispindėtų geriausių rezultatų lentelėje, pateikiamoje žaidimo pabaigoje.

„Lietuviški patiekalai ir jų ingredientai“ žaidime turi būti naudojamos kokybiškos lietuviškų tradicinių patiekalų nuotraukos ar vaizdinė informacija apie patiekalų gamybos procesą. Šio sprendimo metu turi būti pasitelkiant vaizdines priemones turi būti atskleista, kokie ingredientai sudaro konkretų lietuvišką patiekalą bei labiau susidomėjusiems turi būti suteikta galimybė paskaityti konkretaus patiekalo receptą.

Lietuviškų patiekalų bei akcentų parinkimą sprendimams „Lietuviški patiekalai ir jų ingredientai“ bei „Lietuviška - nelietuviška“ turi atlikti specialistai - konsultantai, išmanantys Lietuvos kulinarinį paveldą bei turintys istorinį akademinį išsilavinimą.

Interaktyvūs sprendimai turės būti integruoti į liečiamuosius 13.3' ekranus, kurie veiks pajungus kompiuterį bei pateikti Užsakovui skaitmeninėje laikmenoje. Į programavimo paslaugų kainą turi būti įskaičiuotos visos reikiamos programinės licencijos ir leidimai interaktyvaus sprendimo kūrimui bei realizacijai.

Ekspozicijos parodoje „EXPO 2015“ koncepcijos projektinio pasiūlymo kopiją, kuri padės geriau suprasti paslaugų techninėje specifikacijoje nurodytas sąlygas, Jūs galite rasti atsidarę šią interneto svetainės nuorodą:

<https://www.dropbox.com/sh/t0h573fyi85w086/AAAl-SXHmEq1aW9kgOHonUTta?dl=0>

Programavimo paslaugos turi būti suteiktos iki 2015 m. balandžio 29 d.

UŽSAKOVAS**VYKDYTOJAS****Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija****UAB „Eastern European kind of funk“**

Ministerijos kanclerė

Direktorius

Dalia Miniataitė

Simas Chomentauskas

